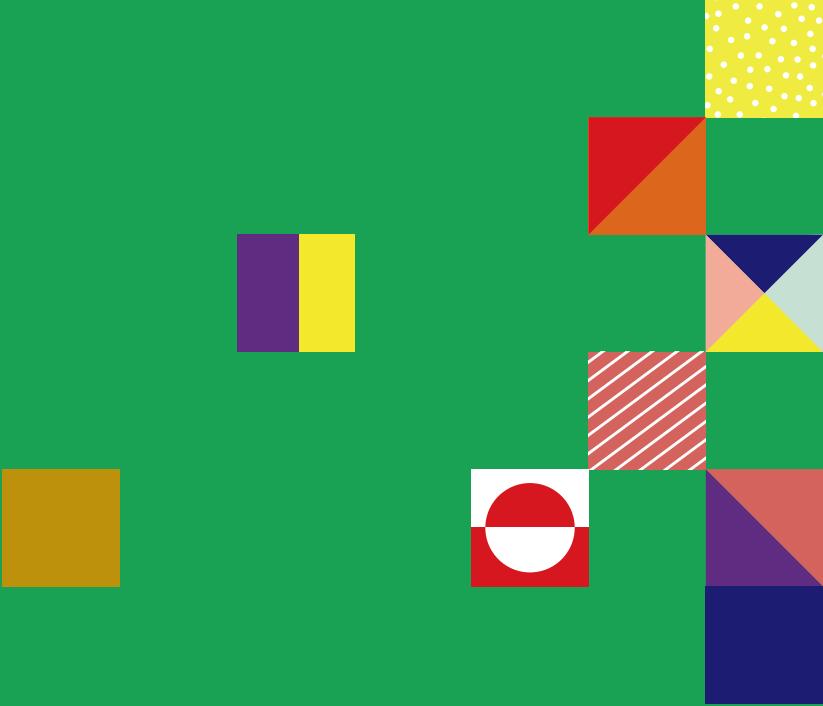


2019

CSR-NALUNAARUSIAQ



Bruseni

- 
- 04 Pisortap allagaa
 - 07 Brugseni pillugu
 - 08 Inuaqatigiinnut akisussaassuseqarnermut politikkiperiusissarlu
 - 09 Inuaqatigiinnut akisussaassuseqarnermi suliniutissanik aaqqissuussineq
 - 10 Avatangiisit pillugit suliniutit piujuartitsinerlu
 - 16 Peqqissuseq ulluinnarnilu toqqaalluartarneq
 - 20 Kalaalimerngit pisireriaannaat
 - 23 Suliffeqarfiup iluani avataanilu inooqatigiinnikkut pissutsit
 - 26 Ilinniartut ilinniakkallu
 - 28 Inuttut pisinnaatitaaffiit ileqqorissaarlunilu niuerneq
 - 30 Ikinnerussuteqartumik suaassusillit amerlassusissaannik anguniagaq
 - 31 Peqquserlunnermik akiuiniarneq
 - 33 Kalaallit Nunaanni Brugsenimi siunissamiinuaqatigiinnut akisussaassuseqarnissaq

PISORTAP ALLAGAA

Inuiyatigiinnut akisussaassuseqarnermi nalunaarusiaq

Suliffeqarfittut Kalaallit Nunaanniittut Kalaallit Nunaanni iluaqutaanissamut piginnaasanillu asseqannngitsunik suliffeqarfittut tamarmik immikkut ilisarnaatiginerpaasaannik taperseeqaataalluarnissamut pingaarutilimmik akisussaaffeqarput. Eqqarsartaaseq tamanna aallaavigalugu suliffeqarfitsinni sulisarpugut corporate social responsibility-mi suliniutivut suliari-gaangatsigit. Pisiniarfeqarfittut arlalitsigut toqqaannartumik toqqaannanngitsumillu inuiyatigiinnut inuuffigisatsinnut sunniuteqartarpugut. Taamaattumik kissaatigaarput suliassaqarfittut suliffeqarfitta malunnartumik sunniuteqarfingisinnasaat suliniuteqarfinginissaat.

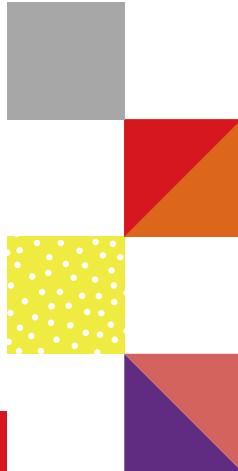
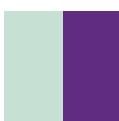
Nalunngilarput suliffeqarfippot avatangiisinut arlalitsigut ajortumik sunniuteqartoq, ingammik plastikkit pisiniarfitsinneersut toqqaannartumik toqqaannanngitsumillu pinngortitami sumi tamaaniillertartut pillugit. Aammattaaq nalunngilarput assersuutigalugu inuuusuttunut ilinniagaqtunut sunniuteqarluarnissamut periarfissaqarluta pisiniarfiutitsinni pitsaanerpaa-nik praktikkerfissaqarnissaannik qulakkeerinikku. Isumaqarpugut suliassarigippot avatangiisinut ajortumik sunniuteqarunnaamisisinissaq saniatigullu sulissutiginissaq suliffeqarfitta Nunatsinni atassuteqarfingisaanik pitsaasunik ineriertortitsinissaq tapersersuinissarlu.

Ukioq manna Brugsenimut arlalitsigut suliffiulluarsimavoq, pisiniarfinnik nutaanik marlunnik ammaagatta suliffeqarfippullu FN-ip piujuartitsinissamut tunngatillugu nunarsuarmut anguniagaanut 17-inut naleqqussariartulerluta. Anguniagaraarpot 2020-miit inuiyatigiinnut akisussaassuseqarnermi periusissatta nunarsuarmut anguniakkani tunngaveqarluarnissa, anguniakkallu taakkut Brugsenip sammivittaassata tunga-anut aallarnitsinni atorluassavavut. Taamaaliussaagut qaffassisunik anguniagaqlarta Nunatsinni inuiyatigiinnut sunniuteqarluarnerulerumalluta sunniutipilurnillu annikillisaajumalluta. Tamanna sivisussaaq, pisa-riqassaarlu kikkut tamarmik sammivik ataaseq toraarlugu sulinissaat. Taamaattumik 2019-imi tunngaviusumik piareersaasimavugut ukioq 2020 aallartilluarniassagatsigu. Ukioq 2019 nuannersorpassuarnik suliniuteqarfiusimavoq Kalaallit Nunaannut sunniuteqarluarnissamik anguniakkatsinnut qanillissutigisimasarput, peqatigilluta ineriertortitseqatigii-sinnaaniassagatta Nunarpullu siumukartillugu.

Siu-nissap pissangagisatta misiginissa qilanaaraarput, unammillerfiulluarsinnaammat suliffeqarfittut ingerlariaqqinnissamut iluaqtissaalluni. Imminut unammillerusup-pugut 2020-miit imminut anguniagassinniassagatta pikkoriffisatsinnik ineriertortitsissinnaasunik unammilernarisatsinillu sulissutiginnilluartitsisussanik.



Pisortaaneq Susanne Christensen







BRUGSENI PILLUGU

Kalaallit Nunaanni Brugseni (KNB) Kalaallit Nunaanni pisiniarfefqarfiit annersaannut ilaavoj illoqarfinnilu assigiinngitsuni arfineq-pingasuni pisiniarfiteqarluni. Suliffeqarfimmut maannamut atapput allaffik sullissivik aqutsisoqarfiusoq illoqarfifiit pingaarnersaanni Nuummiittooq kiisalu pisiniarfifiit katillugit 17-it. Pisiniarfifiit pingaernerit "Brugseni"-mik taa-neqartarpuit, pisiniarfifillu pingaernerit arlallit immikkoortaqarput "Brugseneeqqanik" taa-neqartartunik. Brugseni 2019-imi pisiniarfifinnik nutaanik marlunnik ammaavoq, pisiniarfif pingaerneq ataaseq Ilulissani, Brugsenillu Nuummiittut pingajoriligaat.

Brugseni peqatigiiiffiuvooq ilaasortaat suliniaqtigiusut kalaallinillu 100%-imik pigineqarluni. Suliffeqarfippuit ileqqutoqqanik tullusimaa-rutigisatsinnik, eqqarsartaatsinik nutaanik nutaaliornermillu tunngavilerparput. Ukiuni qulikkuutaani pisiniarfefqartittu Kalaallit Nunaanni najoqquatasseeqataasimavugut, aamma pitsaanherpaamik sullissinassarput ullutsinnillu Kalaallit Nunaanni pisariaqartineqartunut malinnaanissarput ilungersuuti-gaarput. Brugsenip takorluugaa imaappoq:

*"Piginneqatigilluta
ineriartortitsisa,
sapinngilagut"*

Tamanna periusissamik sulisunit ilaasorta-nillu suleqataasunit sunniuteqaqataaneq aqqutigalugu ineriartornissamik nutaaliornis-samillu qulakkeereqataasumik aallaaveqar-poq. Corporate Social Responsibility-mik (CSR),

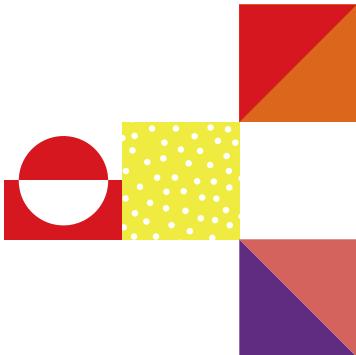
inuiaqatigiiinnut akisussaassuseqarnermik, ulapputiginninnerujartortilluta illoqarfinni innuttaaqatigiiinnut sunniuteqaqataarusullu-talu innuttaaqatigiiinnik peqataatitserusuppu-gut, taamaalilluni illoqarfinni assigiinngitsuni pisariaqartinnejartunik ilisimaarinnilluni suliffeqarfinni aalajangiisoqartarniassammat.

Inuiaqatigiiinni sunniuteqarnerpaasinnaaffit-sinni iliuseqarerusuppuget inuiaqatigiiinnilu ineriartornermut piujuartitsiffiusumut taper-seeqataarusulluta. Nalunaarusiamut matu-munnga siunertaavooq inuiaqatigiiinni akisus-saassuseqarneq tungavigalugu suliaqarnitta paasiuminartumik saqqummiunnissaa. Nalunaarusiaq taama ittoq ukiumut ataasiarluni saqqummiunneqartassaaq. Nalunaarusiamu Kalaallit Nunaanni Brugsenip suliniutigilersi-masai pillugit paassisutissat saniatigut sak-kusanik suliffeqarfifiut inuiaqatigiiinnut aki-sussaassuseqarnermut tunngatillugu ineriart-tortuarnissaanik qulakkeerutaallutillu ingerla-juaannartarnissaanik imaqarpoq.

Kalaallit Nunaanni Brugsenimi isumaqarpugut inuiaqatigiiinnut malunnartumik iluaqtaaneq isumatusaarnerussasoq niuerluarnerussasorlu.

Taama isumaqarpugut:

- ... pisiniat misigisaqarluartarmata
- ... tusaamsaallualernarmat
- ... unammillertitsinnut
- ... allaanerussutigigatsigu
- ... ataqtiginnerulersitsarmat sulisullu piumassuseqarlualertarmata



INUIAQATIGIINNUT AKISUSSAASSUSEQARNERMUT POLITIKKI PERIUSISSARLU

2019-imi Kalaallit Nunaanni Brugsenimi inuaqatigiinnut akisussaassuseqarnermut tunngatillugu suliniuteqarneruniarluta iliuuse-qarpugut. Inuaqatigiinnut akisussaassuseqarnermut periusissiat aallaaviginerullugit suliarinissaanut imminut pisussaatikkusup-pugut, suliniutinut avatangiisinut ajoqutaangitsunut, sulusunik isumaginninnermut, ilinniaqqinernut pikkorissaataasunut ileqqor-lunnergillu akiuinermut il.il. tunngatillugu angusaqartoqarneruniassammat.

Ukiumi 2019-imi Kalaallit Nunaanni Brugseni inuaqatigiinnut akisussaassuseqarnermut tunngatillugu suliniuteqarfimminik arlaleri-arluni nalileeqqittarsimavoq. Tamatumma ingerlannerata kinguneranik suliniuteqarneq eqqarsaatigaluq 2019 allannguingaatsiar-fiusimannilaq, 2020-mili inuaqatigiinnut akisussaassuseqarnerup pluamassuseqarluar-nerusumik pullaviginissaanut piareersaaso-qarsimavoq. Inuaqatigiinnut akisussaassuseqarnermut tunngatillugu suliffeqarfiup iluani tulleriaarinernik allannguinerup kinguneranik 2020-miut nutaa mik inuaqatigiinnut akisussaassuseqarnermi politikkęqassaaq nutaanik najoqqtassartalimnik Kalaallit Nunaanni Brugsenip FN-ip piujuartitsinermik nunarsuar-mut anguniagaanik tapersiinissamik qulak-keerisussanik. Taamatut allannguisoqarnera pissutigaluq 2019-ip ingerlanerani aqutsi-nermik sullsillu pitsangorsaasoqarlunilu pikkorissaasoqarpoq.

Kalaallit Nunaanni Brugsenip inuaqatigiinnut akisussaassuseqarnermik suliaqarneranik allannguinerit taakku aatsaat 2020-miut atuu-tillissammata nalunaarusiami matumani suliffeqarfiup massakkorpiaq anguniagai ilas-sutitullu suliniutai naleqquttut aallaavigine-qassapput. Tassa imaappoq, suliniut angusallu allaatigineqartut siorna ukiumoortumik nalunaarusiapi imarisaaanut assinggaatsi-arput.

Suliffeqarfiup inuaqatigiinnut akisussaassu-seqarnermut pillugu politikkia maanna atuut-toq, 2019 ilanngullugu suliffeqarfiup iluani aqutsisoqatigii siulersuisuunerillu suleqati-giinneratigut ilusilerneqarlunilu akuerineqar-

poq. Siulersuisuunerit ilaasortanit 100%-imik qinigaapput.

Kalaallit Nunaanni Brugsenip inuaqatigiinnut akisussaassuseqarnermi immikkut suliassaqaarfii

Kalaallit Nunaanni Brugseni isumaqarpoq pisiniarfimmut inuaqatigiinnullu sunniuteqarnerpaajusut pingaarnerpaatinneqartas-sasut. Taamaattumik immikkut suliassaqaarfinnik arfinilinnik suliffeqarfiimmut immikkut pingaarutilinnik maannalu inuaqatigiinnut akisussaassuseqarnermik suliaqarnitsinni najoqqtarineqartunik toqqaasimavugut. Immikkut suliassaqaarfiit arfinillit taakku tunngavigalugit Brugsenip inuaqatigiinnut akisussaassuseqarnissamut suliniutissai toqqaarneqartarput.

Suliassaqaarfiit taakku ima agguataarneqarput:

Suliassaqaarfiit sisamat unammillertitsinnit allaanerussutigisavut:

Peqqissuseq, avatangiisit, kalaalimerngit ilinniagaqarnerlu

Suliassaqaarfiit pingaernerit pitsaanerpaanik sulisoqarnissamik qulakkeerutaasut:

Sulisut atugarisaat pikkorissarnerillu

Suliffeqarfiup iluani suliassaqaarfiik tusamaasaalluarnissatsinnut tunngavissaq:

Akisussaassuseqartumik pisiorforfennik ingerlatsineq

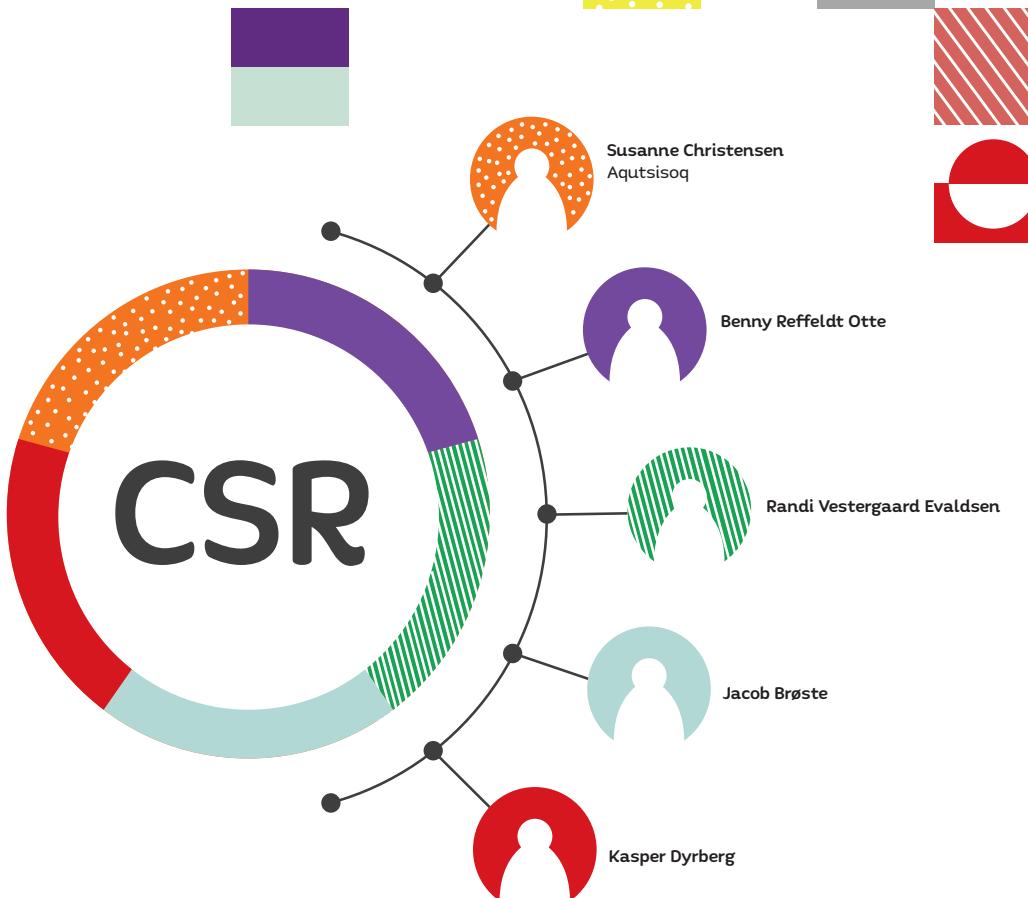
Immikkut suliassaqaarfiit toqqaarneqarput ua-gut suliffeqarfittut sapinngisamik pitsaaner-paamik Kalaallit Nunaanni innuttaaqatigiinni akisussaassuseqarnitsinnik ersersitsisinnaa-niassagatta.



INUIAQATIGIINNUT AKISUSSAASSUSEQARNERMI SULINIUTISSANIK AAQQISSUUSSINEQ

Suliffeqarfíup inuiaqatigiinnut akisussaassuseqarnermi suliniutai qullersaqarfíup ataani aqutsisoqatigiinnit periussisorluni suliariñeqarput. Suleqatigiit taakkua suliassaraat suliffeqarfíup suliniutaanik inuiaqatigiinnut akisussaaffitalinnik ingerlaavartumik ineriartrortitsinissaq, ingerlatsinissaq paassisutisanillu tamatumaniittunik katersuisarnissaq. Aqutsisoqatigiinniípput suliffeqarfíup allaffisornermut immikkoortortaannit sinniisut. Taamaalilluni aqutsisoqatigiit katiterneqarput aaqqissuuussinermi aqutsinermilu piginnaasaqarluartoqarnera aallaavigalugu, ineriartrornissamut suliniutinillu aallartitsinissa-mut tunngavissat pisariaqartut pilersinnejarniassammata.

Suliffeqarfítut aalajangersimavugut aqutsisunit aqunneqartumik inuiaqatigiinnut aki-sussaassuseqarnermi suliniutinik aallartitsisoqartassasoq. Taamaaliortoqartassaaq qulakkeerniarlugu suliffeqarfíup pissutsink allannguisinnaanissaq suliffeqarfíup aqut-sinermi periussissiaa tatileqatigiinnermik tunngaveqartoq aqqutigalugu.



AVATANGIISIT PILLUGIT SULINIUTIT PIUJUARTITSINERLU

Avatangiisit KNB-mi suliassaqarfittut allaatiginerat

Kalaallit Nunaanni Brugserni nukinnik isumal-luutinillu, suliffeqarfitsinnik ingerlatsinermi atortakkatsinnik, sipaarnikkut avatangiisigisaarnerunissamut taperseeqataaruusuppoq.

Kalaallit Nunaanni suliffeqarfiftt annersaasa ilaattut suli pisussaaffeqarneruvugut avatangiisink illersuinissamut. Taamaattumik Kalaallit Nunaanni avatangiisinut iluaquata-qataasunik assigiinngitsunik suliniuteqarniarpugut.

Suliffeqarfifup avatangiisinut tunngasunik ulapputeqarnera iniuqaqtigiiinnut akisussaas-suseqarnermut suliniutitsinnik ingerlatsisoo-qataanerujartuinnarpoq. Immikkoortumi tul-liuttumi allaatigineqarpoq nukinnik isumal-luutinillu suliffeqarfitsinnik ingerlatsinitsinni atortakkatsinnik sipaarnikkut avatangiisink qanoq pitsangorsaaqataanersugut. Aam-mattaaq pisortaqarfinnut soqutigisaqqa-ti-nullu siunersioqatigiittarusruppugut suleqa-tarusullatalu peqatigiilluta Kalaallit Nu-naanni atoqqiinermut eqqakkanullu aaqqiis-sutissanik pitsaanerusunik ineriertortitsi-niassagatta.

2018-imiilli Kalaallit Nunaanni pisisartopas-suatsinnut avatangiisinut ajoqtaannginnerusunik neqerooruteqarnerujartorpugut. Suliffeqarfittut avatangiisinut qanoq sunniuteqarsinnaanerput assut eqqumaffigaarput, taamaattumillu ilaatigut plastikklinik pappia-qanillu atuinitssinnik pitsangorsaanarluta iliuuseqarpugut.

Puussiat avatangiisinut ajoqtaannginnerusut

Puussiat avatangiisinut ajoqtaanngitsut nu-taattukkiliassanit nungujuuitsunit minner-paamik 85%-iusunit sanaat atortalerpavut. Puussiat 100%-imik atoqqinnejqarsinnaasuup-put arlaleriarlunilu atoqqinnejqarsinnaallutik. Taakku avatangiisink illersuipput CO2-mik aniatitsiffiunniginnerusuni sanaajummata DIN CERTCO-millu aamma Vincottemit akueri-

saallutik. Puussiap avatangiisink ajoqsiinnginnerusup ataatsip sananeqarnera CO2-mik 38%-imik aniatitsinkinneruvoq puussianut sanatittarnikuusatsinnut LDPE plastikkimit sanaajusunut naleeqiullugu.

Puussiat Kalaallit Nunaanni tunisaangaati-siarmata ataavartumik, avatangiisink qajas-suussinerusumik aammali pisisartutta pisiminnik nunani issittuni isumannaatsumik assartuinissamik pisariaqartitaannik matus-susiisumik, aaqqiissuteqarnissaq pingaarute-qarsoraarput. Avatangiisink illersueqataaru-suppugut avatangiisink ajoqsiinnginnerpaanik toqqaasarnitsigut.

**Puussianik avatangiisinut
ajoqtaanngitsunik tunisiner tamaasa
siornatigornit CO2-mik 38%-imik
annertunerusumik sipaartarpugut**

Suliffeqarfittut pisianik pisiniarfimmuit najuk-kanut assartuinermi nutaanik avatangiisinut ajoqtaannginnerusunik aaqqiissutissarsior-tuarpugut. Misileraanissamut pisiniartartullu iluaquitissaannik nutaanik suliniuteqarnissa-mut nangaaneq ajorpugut, aaqqiissutaasulli aamma Kalaallit Nunaanni issittumiittumi atorneqarsinnaasariaqarput. Ilaasortatsinnik pisisartunillu suleqateqarnitsigut eqqortunik Kalaallit Nunaannut suliffeqarfitsinnullu iluaquataanerpaasunik aaqqiissutissarsiniar-sarisarpugut.

Pappiaqqat avatangiisink ajoqtaannginnerusut

Pisiniarfefqarfittut pilerisaarinermi atortutta sunniuteqarluernerpaartaraat neqeroorutinik aviisit naqitat. 2019-imi neqeroorutinik aviisit katillugit 994.100-t angerlarsimaffinnut agguaannejqarput, ukiument siulanut naleeqiullugu aviisink 94.500-nik qaffariartsimal-luni. Taamatut qaffariartoqarpoq Ilulissani pisiniarfittaatta ammarneqarnerata kingueranik.



Taamaattumik uagut iliuuseqarusupugut sapaatip-akunneranoortumik naqiterittakkatta naqiterivimmni avatangiisnit ajoquaannginnerusumik naqiterisinnaasutut pisariaqtunik uppernarsaasikkami naqiterritarumallgit. Taamaammatt neqeroorutinik aviisiutivut Svanemærket-mik, Ecolabelimik FSC-millu uppernarsaasigaapput, tamannalu qulakkeerutaavoq pappiaqqap ileqqorissaar-nikkut akisussaassuseqarpalaartumik, nuna-ni avannarlerni Europamilu avatangiisitigut akisussaassuseqarnermi naoqqutarineqartunik eqqortitsisunik naqiterneqarsimanerannik.

Neqeroorutinik aviisiutivut sapaatip-akunneranoortut Svanemærket-mik, Ecolabelimik FSC-millu uppernarsaasigaapput

Tamatuma saniatigut 2018-imiilli pappiaqqamik atuinngiffiusunik nutaanik suliniuteqarpugut, ilaatigut Brugseni app-i niuernissamut, pilerisaarinissamut attaveqatigiinnissamullu nutaarluinnarnik periarfissaqaleriusoq. Brugseni app-i massakkorpiaq ilaasortatta atuisut 60%-iinit amerlanerusunit atorneqartarpog, ilaasortallu taamaalillutik ilaatigut neqeroorutinik aviisi digitaliusoq kiisalu ilaasortanut neqeroorutit, ilaasortanut iluanaarutit akiliis-

sutissallu digitaliusut atorlugillu iluaqtigisinhaavaat.

Aaqqiissutit pappiaqqamik atuiffiunngitsut aqqtigalugit atuismut ima sunniuteqaru-supugut siunissaq eqqarsaatigalugu anner-mik atortutigut digitaliusutigut pilersaarisa-leriertorsinnaalerluta. 2019-ip ingerlanerani tamatumunnga tunngatillugu ilaasortatsin-nit soqutiginnittoqaleraluttuinnarnera malu-giniarsimavarput, taamaattumillu suliniute-qarfipput tamanna ukiuni tulliuttuni ineriar-tuuarsinnassaaq.

Sapaatip-akunneranut aviisinik katillugit 20.000-inik naqiterisitsisarpugut, illoqarfinni-lu Brugseneqarfiusuni tamani angerlarsimaf-finni agguanneqartarpot. 2019-imi Nuummi innuttaasoq ataaseq pilerisaarutinik Brug-senimeersunik angerlarsimaffinnut agguaneqartartunik ukiumut qupperpertut 1.320-tut amerlatigisunik pisarpoq.

Pisisartutsinnik aaqqiissutinik digitaliusunik atuisalersitsinerit allakkanillu nakkartitsi-vimminni "Nej tak til reklamer"-mik ikkussiso-qartoqarnerit tamaasa pappiaqqanik pileri-saarutinut naqitanut atugassanik, Nuummi angerlarsimaffiup ataatsip telefonbogit talli-mat missaanniittut annertussuseqataannik, spaarnissamut periarfissaqarsinnaavugut.



"Vores madfornuftskoncept mindsker madspild og giver fordele både for kunder og butikker"

Minguinnerusumik suleriuseqarneq
nerisassanillu eqqaanngineruneq

Kalaallit Nunaanni pisiniar-
fiuteqarnermut ilaapput
nerisassanik nioqqute-
qarnermi agguaner-
milu unamminartut
assigiinngitsut.
Suliffeqarfittut
unamminartunik
taakkuninnga
pitsaanerpaamik
iliuuseqarfigin-
ninnissarput
ilungersuuti-
gaarput. Unam-
minartitta
ilaat pilertarpot
pisiaassanik asiusi-
masunik qaangiut-
toorsimasunilluunniit
eqqaasariaqaleraangat-
ta.



Ukiut tamaasa pisiaassat tonsit tusindit arlallit pisiniarfitsigut aququaartarpot, avaqqunneqarsinnaanngilarlu nerisassat ilaasa ilaatiqut eqqarneqartariaqarnerat. Pisiniarfifittut isumaqarpugut akisussaaffigippot taamatut nerisassanik eqqaanermik sapinnigatsinnik annikillisaanissarput. Taamaattumik ukiut arlallit ingerlanerann suliniutinik eqqaanitsinnik annikillisaqaataasunik aallartitsisimavugut. Ilaatiqut nerisassanut atorluuaanissamut naoqqutassianik pisiniarfifuttsinni pilersitsivugut, pisiniarfinni sulisut pisiaassanik qaangiuttuungajalersunik akikilliisiarlutik. Pisiaassat taakkua akikillingaatsiarnerisigut nerisassanik eqqaanissamut perarfissanik annikillisitsisarpugut, pisisartullu eqqaanermut aningaasartuutinut sipaakkatsinnit iluanaaruteqartarpot suli amerlanerusunik akikilliliivigineqartaramik.

2019-imi pisiniarfinni aalajangersimasuni
nerisassanik eqqaannginnerunissamut
suliniutinik suli allanik misilleraa-
niarluta aalajangerpugut. Ilaatigut Brugesenimi Nuummit-
tumi iggavimmiut paarnanik naatitanillu sassaallutigisanut atorneqartussanik mississueqqissaar-
nissamut periarfissaqalerput, taakkua asiusimasor-
taat aggolugit piiarneqartarlutik paarnallu naatital-
lu asiusimanngit-
sortaat nammineq sassaallutigisan
atorneqarlutik. Peqqis-
saarluni toqqaasoqartarpot ingerlaavartumillu
misissueqqissaartoqartarluni
periaaseq naammaginartumik

piniammat. Taamaalilluni nerisassanik eqqaannginnerunissaq qulakkeerneqartarpot, tamatumalu saniatigut pisisartut delikates-
seerniarfisinni amerlanerusunik peqqinnar-
erusunillu qinigassaqaqtippavut.

Minguinnerusumik suleriuseqarneq pisiniarfifarnermi tunisassiornermilu ingerlatseriaatsitsinni atorneruleraluttuinnagarput avataangiisut, pisinianut pisiniarfifullu ingerlanerannerannut iluaqutaavoq. Inuiaqatigiiinnut akisussaassuseqarnerup niuernerullu akornanni sunneqatigiiinnissamik pilersitsiarsiavugut, suliffeqarfinnik ineriartortsiuarsinnaaniassagatta pisisartullu pitsaasunik naammaginarluartunillu qinigassaqaqtissinni-
naaniassagatsigut.

Seqernup qinngornerinik innaallagissiuutit, qullit LED-t akisussaassuseqartumillu sanaartorneq

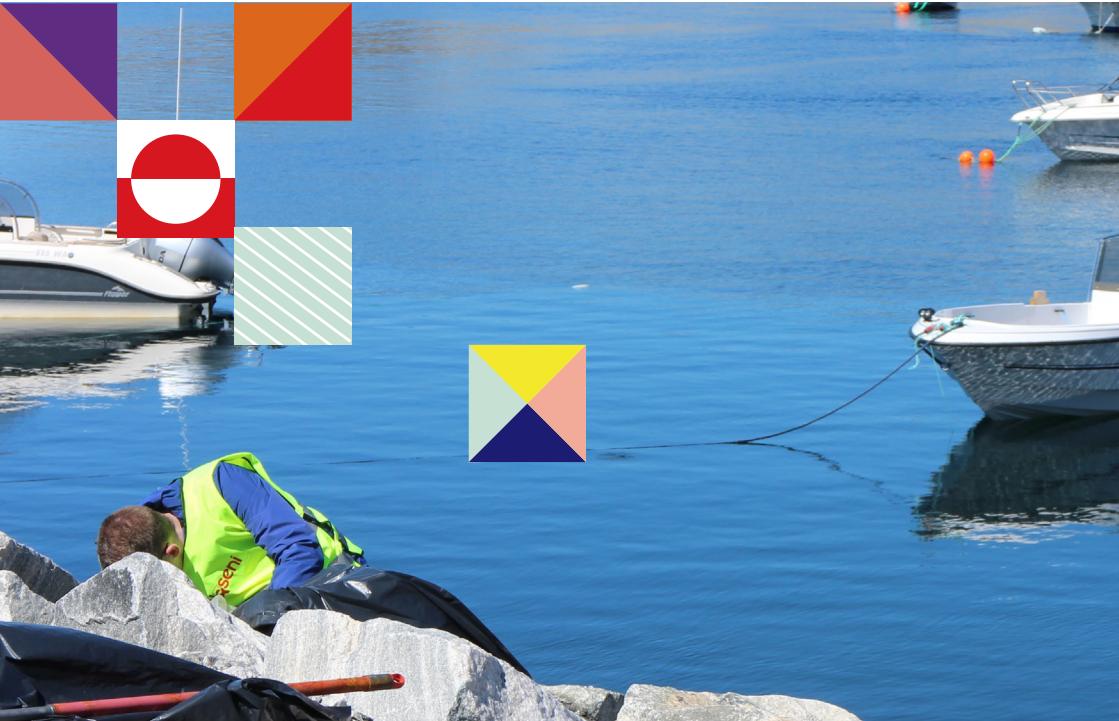
Kalaallit Nunaanni Brugsenip pisiniarfíni quersuinalu innaallagissamik sipaarneq avatangiisnik illersuinermk suliffeqarfíllu ineriarturnissaanik qulakkeerinermk sunneeqati-giüssitsinissamut periarfissaavoq. Kalaallit Nunaanni illoqarfínni annerni arfineq-pingasuni 17-inik pisiniarfíuteqarluta innaallagissamik sipaarfiusunik siunertaqarluartunillu aaqqiis-suteqarniarsarivugut.

Pisiniarfíutitta ilaanni tallimani, Narsami, Maniitsumi, Nanortalimmi Paamiunilu, seqernup qinngornerinik innaallagissiuutinik ikkussuivugut, piffissami 2013-imiit 2019-imut innaallagissamut akit maanna atuuttut aallaavigalugit naatsorsuilluni suliffeqarfíup 1.256.000 kr.-inik, 785.000 kwh-it nalingannik, sipaarfísimasaanik. Suliffeqarfíttut kissaatigaarpuit nukissiuutinik ataavartunik atuinisarput, ingammik tamanna avatangiisnut sunniuteqarluarsirnnaagaangat. Taamaattumik illoqarfínni arlalinni seqernup qinngorne-

rinik innaallagissiuutinik ikkussuinissaq pilersaarutigineqarpoq. Pisiniarfík innaallagissiuutinik ikkussuivigineqartussaq tulliuttoq tas-saavoq pisiniarfík Ilulissaniittooq. Tamanna 2020-p affaani siullermi pisussatut pilersaarutigineqarpoq.

**2013-imiit 2019-imut illoqarfínni
aalajangersimasuni seqernup
qinngornerinik innaallagissiuutit
785.000-it missaanniittooq
kwh-iliorsimapput**

Tamatuma saniatigut Brugseni 2018-imiilli pisiortorfigisartakkamik siunissaq ungasinnerusoq eqqarsaatigalugu pisiniarfítt tamarmik qullernik LED-nik innaallagissamik sipaarnartunik atuisalernissaannik qulakkeerisussamik suleqateqalersimavoq. Pisiniarfítt ataasiak-kaat qullernik LED-nik innaallagissamik sipaarnartunik atuinermikkut innaallagissamut ukiumut atortakkamik 60%-ii missiliorlugit sipaarsirnnaanerat naatsorsuutigineqarpoq. Tamanna soorunami allanganorassaaq pisiniarfítt angissusii atortuiliu naapertorlugit.



Naatsorsuutigaarput pisiniarfitsinni innaallagiaq ukiumut atortagarput 60%-imik annikillisisinnaanissaas

Sanaartornermut tunngatillugu periarfissaasut naapertorlugit avatangiisutin ajoqutaangitsunik aallaqqaataaniilli suliniuteqartarnissarput anguniagaraarput. 2019-imi Ilulissani nutaanerpaamik pisiniarfiliorneq tamatumunga takussutissaaluarpoq. Ukiukkut sikusarnera pissutigalugu umiarsuaqarsinnaanginnersa pisiniarfiup inissisimanera pissutigalugu ukiukkut pilersuingaatsiannissamut qerisunik uninngasuuterpassuaqarnisaq pisariaqartinneqarpoq. Pisiniarfiup qeritsiveqarfii ataatsimut 400 m²-iupput, taakku lu pitsaanerpaamik atorsinnaatikkumallugit innaallagiamik atuingaatsiartariaqarpoq. Taamaattumik sanaartornermut tunngatillugu aalajangersimavugut innaallagissamik sipaarnartumik kompressorimik marloqiusamik (dual kompressoranlæg) pisiniarluta, innaallagissamik atuinikinnissaq qulakkeerne-qassamat aasaaneranilu atuinngiffiusumi



qeritsiveqarfii ilaannik matusisoqarsinnaaliissammat. Toqqorsiviit ilaannik matusisinaalernikkut naatsorsuutigineqarpoq pisiniarfik qaammammut innaallagissamik atuinermut 5000 kr-inik, qaammammut 3012 kwh-it missiliorlugit sipaarnerup nalinganik, sipaarsinnaassasoq. Tamatuma saniatigut pisiniarfimmi init tamarmik LED-mik qullili-gaapput, soorlulu eqqaareerippuit 2020-mi seqernup qinngornerinik innaallagissiuutinik ikkussuisoqassaaq innaallagissamut akiligas-sat annikillisiinnerujumallugit avatangiisirillu ajoqusiinnginnerujumalluni.

Ukiumoortumik Saligaatsumut peqataaneq

Brugseni ukiumoortumik CSR Greenlandimit aaqqissuunneqartartumut Saligaatsumut ukiq manna peqataaqqippoq. Siullermeerluta pisiniarfutivut tamarmik illoqarfinni tamani aaqqissuunneqartunut peqataapput, pisiniarfii tamarmik immikkut agguaqatigiissillugu sulisunik qulinik peqataaitisillutik.

Suliffeqarfittut illoqarfinnik saleeqataasaru-suppugut, iliuuseqaqataarusukutta neris-sat puukuisa pinngortitarstuarmiiginnalin-ninginnissaannut. Aappaagu peqataaqqissa-maarpugut, aamma ukiorpassuarni takkut-tussani CSR Greenland nuannersumik tamatumunga aaqqissuussisartillugu.

Tamatuma saniatigut suliffeqarfittut 2020-mi saliinermk pingaartsinerorusuppugut nammineq aaqqissuussisarnitsigut, pinngorti-tarsuaq uumasullu illersorniarlugit ilaasortavut iliuuseqaqatiginiaasagatsigit.



PEQQISSUSEQ ULLUINNARNILU TOQQAALLUARTARNEQ

Peqqissutip KNB-mi suliassaqarfittut allaatiginera

Peqqissuseq pingaartillugu Kalaallit Nunaanni Brugseni atuisartut peqqinnartumik inoorigaaaseqarneq allanngorartunillu nerisaqarneq pillugu ilisimasaqarnerulernissaat pillugu tapperseeqataarusooppoq, atuisartut Brugsenimi pisiniaraangamik ilisimaarinnillutik toqqaarsinnaaniassammata.

Pisiassaateqarusuppugut atuisartut peqqinnartunik, akuutissartaqanngitsunik ileqqoris-saernerlu tunngavigalugu tuniniakkani pisisissamut periarfissaqalissutigisaannik.

Kalaallit Nunaanni Brugseni ulluinnarni peqqinnartunik toqqaanissap ajornannginnissaanik sulissutiginnippoq.



Pisiassat Änglamarkimeersut akisussaassuseqartumillu tunisassianik pingaartitsineq

Coop Danmarkimik suleqateqarnitsinnut ilaasutut pisiniarifiutsinni tamani Änglamarkimeersunik pisiassaateqarpugut. Tunisassialiat taakku pisisartutta ilaasortattalu avatangiisinut ajoqtaanngitsunik pisiriniakkamissut toqqaanissamut periarfissaqalissutigaat. Tunisassialianit pisiassaateqigisatsinnit Änglamark uppernarsaatigissaernerut ilaavvoq. Pisiassat Änglamarkit akuutissartaqanngillat, avatangiisinullu aamma/imlt. sapigalinnut pitsalluinnartut.

Änglamarkimeersunik 500-nik assigiinngitsunik pisiassaateqarpugut, tamarmillu avatangiisinut tunngatillugu immikkut ittunut piumasaqaateqarlutik naapertuutissaqarput

Pisiassat Änglamarkimeersut tamarmik avatangiisinut tunngatillugu immikkut ittunut piumasaqaateqarlutik naapertuutissaqarput:

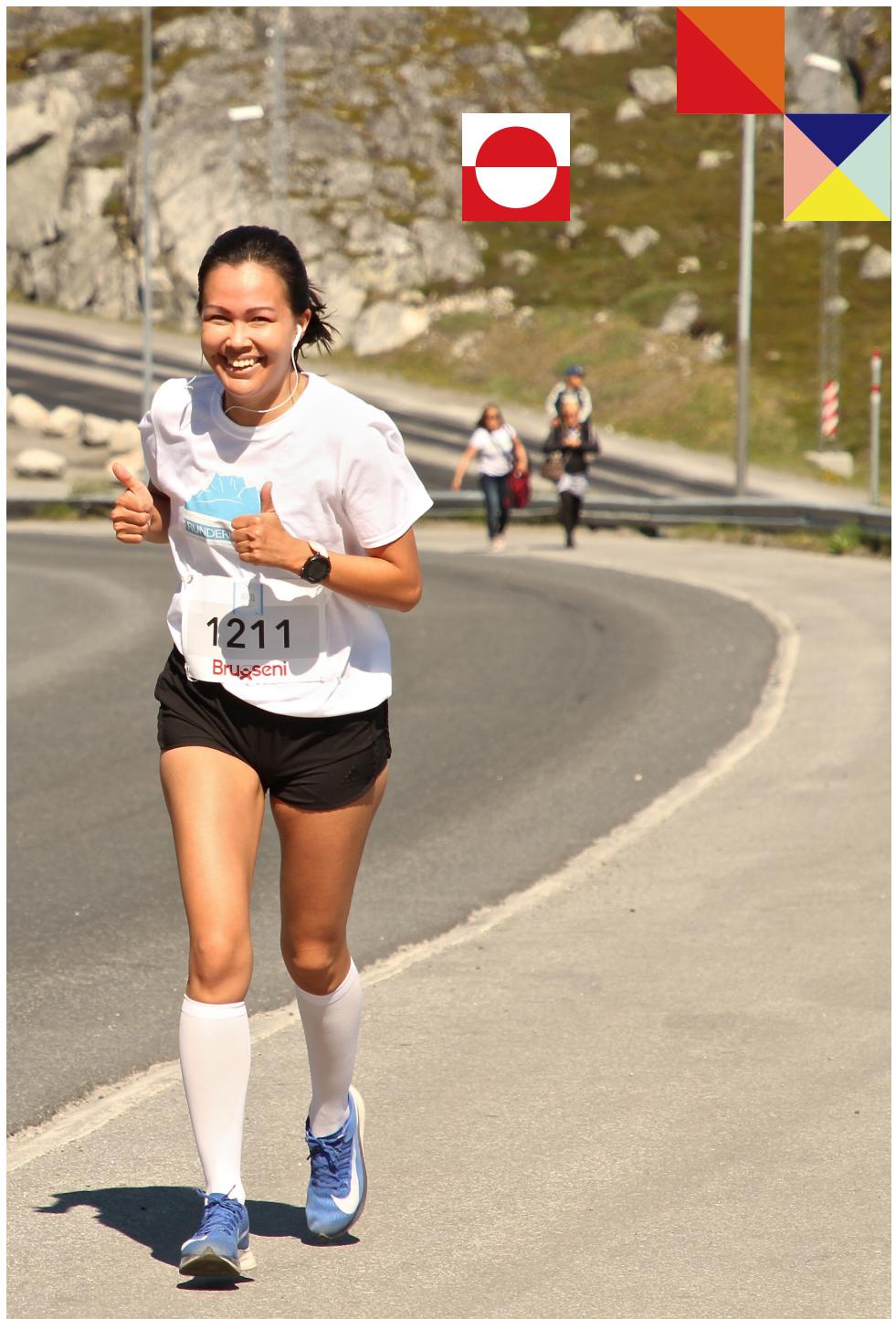
- Nerisassat tamarmik akuutissartaqanngitsuupput. Ø-mik aappaluttumik nalunaa-qutseqqanngikkunik EU-p akuutissartaqan-

ngitsunut ilisarnaataanik nalunaaqutseq-qasarput.

- Asaanermut atortut tarngutillu Svanemærket-mik uppernarsaasigaapput aamma/imlt. Astma- og Allergiforeningip nigaliliaanik tungujortumik uppernarsaasigaallutik. Atortut ilaat Svanemærket-p tunngaviniik eqqortsinsingillat. Taakkua auki avatangiisit peqqissuserlu eqqarsaatigalugit peqqis-saartumik toqqagaapput, pisissallu Astma- og Allergiforeningip nigaliliaanik tungujortumik uppernarsaasigaajuaannarput.
- Pisiassat qisuit FSC-mik uppernarsaasigaajaannarput.
- Annoraamerngit bomuldimik akuutissartaqanngitsumik naatinneqarsimasumik sanaajusarput Svanemærket-millu upperraasigaallutik.

Massakkorpiaq Änglamarkimeersunik 500-nik assigiinngitsunik pisiassaateqarpugut. Pisi-sartutsinut neqeroorutigerusuppavut ulluinnarni qinigassat peqqinnartut avatangiisinullu ajoqtaannginnerusut. Taamaattumik 2020-mi suli qinigassaqarnerulernissaat suli sulissutigaarput.

Aammattaaq kissaatigaarput Coop Danmarkimik suli suleqatiginnilluarnerulernissarput, siunissaq eqqarsaatigalugu qinigassanik peqqinnartunik amerlanerusunik pisisartutsinut neqerooruteqarsinnaaniassagatta. Coopip nammineq pisiassaataasa ilarpassui, ilaati-gut pisiassat Irmameersut, peqqissutsimik avatangiisinillu pingaartitsilluni ineriertortineqartarp. Coopip tuniniaanermik atugas-sanillu ineriertotsinermik ukiorpassuarni suliaqarnerani akorutissat peqqissutsimut avatangiisinullu ajoqtaasut aqqaneq-mar-luk paasineqarput, taakkulu pisiassaatiminnit peeriartuaartinnissaat maanna sulissutigaat. Suliffeqarfittut Kalaallit Nunaanniittutut Coopimik suleqateqaratta pisiorforsimil-lu tamatumingga toqqaagatta Kalaallit Nunaanni innuttaasut peqqinnarerusunik avatangiisinullu ajoqtaannginnerusunik pisiassaqarnissaat qulakkeersinnaavarput.





0295

Brukseni

Brugsenimik timersoqateqarneq

Ukioq mannattaaq Brugseni illoqarfinni tama-ni ukiumortumik arpatsitsivoq. Tullusimaa-rutigaarput aaqqissuisinnaagatta Kalaallit Nunaanni peqqinnarnerusumik inooriaaseqar-nissamik equmaffiginninnerulissutaasumik.

**Brugsenimit arpatsitsinikkut ilaasortavut
kajumissaarpavut timersortaqqullugit
nammineq iluaqtissaminnik
nuiaqatigiinnullu iluaqtissatut**

Brugsenip arpatsitsinera timersortitsineruvoq Kalaallit Nunaanni sumiiffinni assigiinngitsu-ni innuttaasunit tusindilinnit ukiut tamaasa arpaqataaffigineqartartoq. Arpatsitsineq illo-qarfinni assigiinngitsuni siulersuisunit aaq-qissunneqartapoq, taamalu arpannerit tamarmik immikkorluinnaq ittuupput illoqarfinni innuttaasunit nuannisaarutaasarlu-tik. Aammattaaq Brugsenip arpatsitsinera ilaqtariinniittut tamarmik nuannersunik sammisaqaqatigiinnissaannut tunngaviuvoq.

Suliffeqarfittut ilaasortatsinnut suliniutinik peqqissutsimut tunngasunik pingaartitsiuas-saagut, tamatumunngalu tunngatillugu Brugsenip arpatsitsinera pingaaruteqarluin-narpoq.

Ulluinnarni sammisassat peqqinnartut

Ukioq manna illoqarfinni suliffeqarfitta pisini-arfuiteqarfingisaani tamani inuummarissa-a-sunik toqqaasarnermik pilersaaruterput ingerlateqqipparput. Inuummarissaasut akisussaaffigaat sulisunik suleqatigiillu-arnerulersitsinissartik ukiup ingerlanerani sammisassaqtitsisarnermikkut. Pisiniarfinni tamani inuummarissaasut ukiumut sam-misassanik pilersaarummik, sulisunut peqqin-nartunik sammisassaqtitsivissatut naat-sorsuussamik, ineriertortitsinissaq akisu-saaffigaat.

Inuummarissaasuvut sulisunik atugarissaartitsisarput

Pisiniarfinni inuummarissaasoqarnissamik suliniut 2020-mi isumaliutigineqaqqissaaq nutarsarneqassallunilu, sunniutissatut kis-saatigineqartut pisiniarfinni pitsaanerpaamik piviusungorsinnaaniassammata. Sulisutsin-nut pitsaasunik peqqinnartunillu avatangiise-qartitserusuppgut, paasisimavarpulli periaa-serput eqqarsaatigeqqittariaqartoq. Sammi-sassat sammisaqaqatigiiffiusut isumamullu peqqinnartut atugarissaarnerulersitsisut pingoarnerutinneqassapput timikkut aalallu-ni sammisassat pingaarterutikkunnaarlutik.



KALAALIMERNGIT PISIARERIAANNAAT

Kalaalimerngit Brugsenimi suliassaqarfittut allaatiginerat

Kalaalimernik pisiniarfissaqqissoorusupput qulakkeerusullugulu pisiassat pisinianut takussaanissaat pilerinarnissaallu.

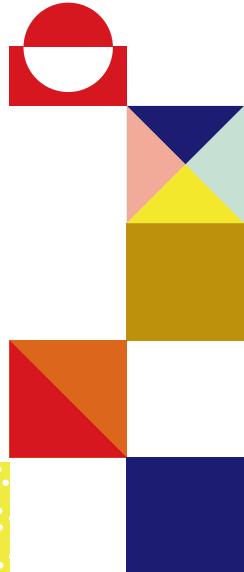
Kalaalimernik tunissassiorermik siuarsaa-rusullatalu pitsaunerulersitserusullatalu ineriertortitseqataarusrusuppugut. Taamaalius-saagut nersutaatillit tunissassioritullu Nunatsinniittut piginnaasanik annertusaaner-mut tunissassianik ineriertortitsinermullu tunngatillugu suleqatiginerisigut suliffeqar-fimilu niuertuuneq pillugu ilisimasanik avitseqatigiinnikkut.

Nersussuamerngit Nunatsinneersut Nunatsinnilu savaatilinnik suleqateqalerneq

2019-imi nersutaatillit Sofus Frederiksen aamma Niels Lund Kujataaneersut suli sule-qatigilluarpvavut. Ukioq manna nersutinit Nunatsinneersunit uullisat pisiniarfitsinni nioqqutigeqqipavut, taakkuninnngalu suleqa-teqarnerput 2020-mi ingerlatiinnassavarput. Nunatsinni tunissassiorneq ingerlalluarneru-lersikkumallugu taakkuningga tapersersui-nissarput pingaaartipparput.

Ukioq mannattaaq Angutimmarik Hansen Nuup kangerluani Neriunami Kapisillit eq-qaanniittumi savaateqarfimmik ingerlatsisoq suleqatigilerparput. Angutimmarik kujataami-uvoq ukiualuillu qaangiuttut Nuup eqqaani suliaminik ingerlatsilerluni. Savaatai maanna 400-600-t missaanniipput, taakkulu Nuummi pisiniarfinnut tunisaasarpot. Ukioq manna Brugseni savaqqanik 100-nit amerlaneruseunik Nuummi pisiniarfiusitsinni tuniniaavoq. Aappaagu naatsorsuutigineqarpoq tunineqartut amerlinerungaatsiarnissaat. Savanit Nunat-sinneersunik ullisanik pisinsinnaanissaq Nuummiunit taperserneqarluarpoq, pisiassal-lu pisiariumaneqqaat. 2020-mi suleqatigiil-luarnissarput qilanaaraarput.

Suliffeqarfittut pisiniarfitsinni kalaalimernik tunisiffilluarsinnaasut equmaffigaavut. Niuerikkut misilittagaqarluaratta piareersi-mavugut Kalaallillu Nunaanni suliniuitit pit-saasut piujuartitsinissamillu tunngavillit tapersorusullugit. Silatusaarlutali taa-maalioriaqarpugut pisiniarfefqarfittut pitsaassuseqarluartunik pisiassaateqartutut inissismajuarniassagatta.





“Nersutaatillit savaatillillu
Nunatsinniittut suleqatigineri-
sigut Brugsenip tunisassianik
pisiariumaneqarluartunik,
mamartunik inuaqatigiinnullu
iluaqutaasunik neqeroorute-
qartarpoq”

**Great
Place
To
Work.**

Certificeret
2019
Danmark



SULIFFEQARFIUP ILUANI AVATAANILU INOOQATIGIINNIKKUT PISSUTSIT

**Sulisut pikkorissartitsinerillu Brugsenimi
suliassaqarfittut allaatiginerat**

Brugseni ukiut tamaasa suliffissatsialattut
toqparneqarluarsinnaasutut tusaamasaaru-
suppoq.

Sulisuvut inuttut ataasiakkaatut pisassatut
isigaavut, ineriartortuartoqarnissaalu pikkor-
rissaasoqartarnissaalu sulissutigaarput.
Ulluinnaat ilinniarfiulluarluttillu piumassuse-
qarluarnartuuunissaat pingaartinneqarpooq
sulisut atugarissaartitaaniassammata pisi-
niallu pitsaanerpaamik sullinneqartarnias-
sammata – ullut tamaasa.

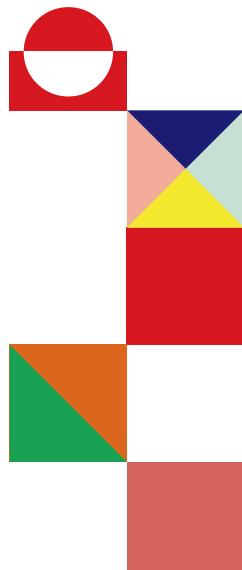
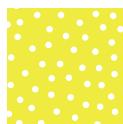
Sulisunik aqutsisunillu ineriartortitsiffiullua-
rusuppgut sulisut namminneq, suliffeqarfifi-
up pisisartuttalu iluaqtissaannik.

Sulisut piukkunnarluartut pisinianik sullis-
silluarniarnitsinni pingaernerpaajupput, taa-
maattumillu isumaqarpugut sulisuvut pillu-
git iliuuseqarnissaq pingaaruteqartoq.

**2019-imi "Great Place to Work"-itut
uppernarsaasigaaneq**

Brugsenip sulisut tamaasa suliffeqarfifiup
Kalaallit Nunaanni ineriartortuarnissaanut
tungavissatut isigai. Sulisut sulilluarsima-
nerisa kinguneranik suliffeqarfifiup ingerla-
luartarpooq. Taamaattumik ilinniagdaarneq
inoqatigiinermilu ineriartorneq sulisut-
sinnut pingaaruteqarluinnarpuit. Suliffimmi
avatangiisit pikkorissaarfiunissaat, qimaf-
fiunissaat toqqisisimanartuuunissaallu
sulissutigiuarpapput, tamannalu sulisutta
tungavissiuunneqareersuni pitsaanerpaanik
atugaqarnissaannut qulakkeerutaassaaq.

*Brugseni Kalaallit Nunaata
oqaluttuarisaanerani siullerpaaalluni
suliffeqarfittut
"Great Place to Work"-itut akuerisaavoq*



Sulisuvut 2019-imi ukiumoortumik sulisut naammagisimaarinninnerannik misissuiner- mut tunngatillugu Brugsenip suliffeqarfittut "Great Place to Work"-itut imminut taasinnaa- sutut Kalaallit Nunaanni siullertut toqqarne- qarnissaanik qulakkeeripput. Taaguut taman- na nunani tamalaani atugaavoq ataaqqineqar- lunilu, taaguutigitinneqalertaporlu ataatsi- mut isigalugu qanoq atugarissaarinnttoqarti- ginera suliffeqarfiallu kulturerisaminik suku- miisumik allaatigisai aallaavigalugit. Assut tullusimaarpugut "Great Place to Work"-itut imminut taasinnaagatta.

Aamma 2019-imi sulisut atugarissaarinninne- rannik misissuineq pisiniarfinni immikkoortor- tanilu immikkut pisariaqartisiffiusuni aaqq- iissuteqarnissamut nutaanillu suliniuteqar- nissamut aqtsisinermi sakkutut atorneqarsi- mavog. Pingaaruteqartutut isigaarput sulisut oqaloqatiginerisugt periutsinkik piareersaaner- mik pitsangorsaanermillu suliaqartuarnis- saq sulisuvut suliffeqarfipu ajunngitsup tu- ngaanut ineriaartornissaanut sunniuteqeqa- taajuarniassammata.

Sulisut tarnikkut atugarissaarnissaat Brug- senip siumut iluatsittuarnissaanut tunngatil- lugu pingaaruteqarpoq. Taamaattumik suliffe- qarfinni psykologi Linda Larsen ukioq manna pikkorissartitsinerni, sulisunik ataasiakkaanik – sulifimmi inuttullu – ajornartorsiornerni ikiuinissamik siunertaqarfiusuni, assigiinngit- suni peqataaqippoq.

Lindap suliffeqarfimmi piginnaasaqarluni na- kerisarsiornanilu siunnersuisinnaanera Brug- senip sulisuminut isumaginnissutissatut neqeroorutigisarpaat. Sulisut inuuunermanni assigiinngitsunik unamminiagaqartut inuttullu sulifimminnilu ingeralluaqqilersinnaaju- mallutik ikorneqarlutillu siunnersorneqarta- riaqartut isumaginissaat pingaaruteqarpoq.

*Suliffeqarfinni psykologi Linda Larsen
2019-missaq sulisorpassuarnik
ikiuilluarsimavoq, pikkorissartitsinermigut
inunnulu attaveqarluarnermigut*

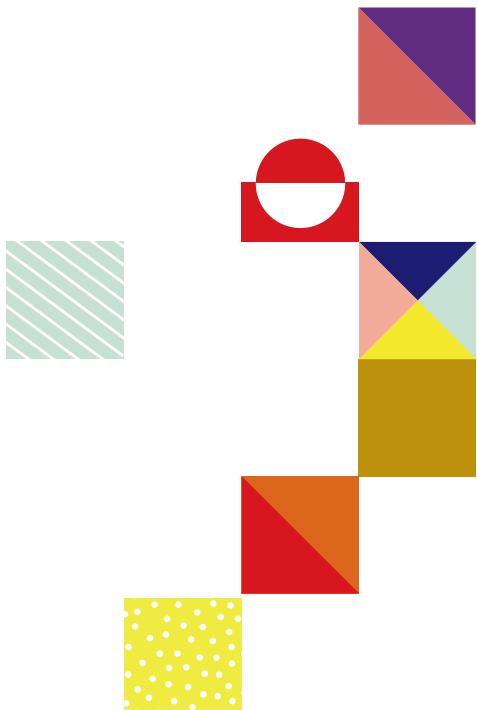
2020-mi pikkorissartitsinernik suli allanik, pisiniarfimmi sulisutut piginnaasaninngarnit inuttut ineriaartornissamut tunnganerusunik, ingerlatsisoqarnissaa pilersaarutigineqarpoq. Isumaqarpugut inuk immikkut isigalugu suli- neq pitsaenerullunilu sunniuteqarluerneru- sasoq, sulisoq sivisunerusumik suliffeqarfim- miinniassammat sulifimmiilu avatangiisini tarnikkut timikkullu toqqissisimanartuni sapinngisaminik iliorsinnaaniassammat.

2019-imi pikkorissartitsinerit amerlassusii
2019-imi sulisutsinnik aqutsisutsinnillu talli- mariarluni pikkorissartitsisoqarsimavoq. Sulisoqarsimavugut pikkorissartuusunik katillu- git 86-iusunik, 2018-imullu naleqqiullugu ikinnerusunik, siornaak sulisunik 195-inik aqqanileriarluta pikkorissartitsigatta. Tama- tumunnga pissutaasut ilagaat Nuummi Ilu- lissanilu pisiniarfinnik nutaanik ammaaner- put, tamannalu 2019-ip qaammatani arfini- linni siullerni suliaangaatsiarsimammat suliffeqarfiallu iluani sulisunik nikitsisoqan- gaatsiarsimammat. Taamaattumik pisiniarfinnik nutaanik ammaanissatta tungaanut ingerlatsineq nalorninaatsuuunissarlu sammi- nerusimavavut. Taamaalliluni suliffeqarfik ukiumik nutaamik aallartitsilluarpoq.

*2019-imi nalunaaquttap-akunneri 2099-it
pikkorissartitsinermut atorpavut, sulisut
86-it pikkorissarmata, kursuseritsigatta
ukiumoortumillu niuertarfinni aqutsisunik
katersortsigatta – taakkualu saniatigut
pisiniarfinnik nutaanik marlunnik
ammaalluta*

Ilulissani Nuummilu iluatsilluartumik ammaareerluta sulisunik ineriaortortitsinissamik anguniagarpuk saaqcipparput. Ukioq manna pikkorissartisinerit katersortitsinerillu uku ingerlanneqareerput: pissutsit malillugit aqutsinermi pikkorissartitsineq, sullissinermi pikkorissartitsineq, ilinniartunik katersortitsineq niuertarfinnilu aqutsisunik katersortitsinerit marluk.

Suliffeqarfittut piffissaq takkuttoq nioqqutigisanik nassiuussuinermilu allannguuteqarfiusaaq, tamatumalu kingunerisaanik 2020-mi suliffeqarfimmi tamarmi piginnaanigissarfiusunik pikkorissartoqartarnissa qilanaarisinnaavarput.



ILINNIARTUT ILINNIAKKALLU

Ilanniagaqarnerup Brugsenimi suliassaqarfittut allaatiginera

Isumaqaqput ilinniartunik piginnaanngorsaalluni ilinniartsitsineq taakkua suliffeqarfintni aallartilluarnissaannut tunngaviulluinnartoq. Taamaattumik ilinniartut Nunatsinnik siumukartitsinissamut piareersarlugit ineriatortillugillu tapersorsornissaat pingaartipparput.

Pingaartipparput ilinniartutta pitsaanerpaani periarfissaqarnissaannik qulakkeerinissaq, ilinniarnerat sapinngisamik pitsaanerpaaniassamat. Aammattaaq ilinniartuvut sulianut inooqatigiinnermullu tunngatillugu tapersorsorpavut suliaqarfimminni naammaginartumik sunniuteqarluarsinnaaniassamata.

Ilinniartunik katersortitsineq ilinniarnissamullu periarfissat

Kalaallit Nunaanni Brugsenip ilinniartunut pilersaarutaat suliffeqarfip ineriatortuar-nissaanut Kalaallillu Nunaata siunissaanut pingaaruteqarpoq. Piginnaanngorsarluarfiusumik ilinniagaqarneq Nunatsinnik eqqortup tungaanut ineriatortitsinissamut aqqutissaviuq. Ukiopassuit ingerlanerini immikkortortatta pisiniariutitallu ilarpassuuni ilinniarfiusinnaasunik assigiinngitsorpassuunirk negerooruteqarsimavugut.

Anguniagaraarput ilinniartut ilinniakkaminik naammassinnitsinissaat soraarmee-reerlutik piginnaasaqarluarlitillu. Ilinniarfissamik pisiniarfeqarfintni, iffiorfinni, neqaarniani allaffisornermilu atoriaannarnik suli-assatigut piginnaasanik ineriatortitsiviusumik negerooruteqartarpugut. Sulisuvut pikkorissut ilinniarsimasut ilinniartutta atorsin-naasaminnik, ilinniarnerminnik naammassinnikkunik ingerlaannaq sulilisutigisinnasaminnik, misilittagaqalernissaannik qulakkeerissapput.

2019-imi illoqarfintni assigiinngitsuni ilinniartut ilinniakkaminik ingerlatsisut katillutik 17-iusimapput: taakkunannga qulit 2019-imi

aallartipput, 13-illu 2018-imi. 2019-imi ilinniartutta ilaat ataaseq ilinniakkaminik naamassinnippoq, Brugsenimi Maniitsumiittumi TNI-mi ilinniartuusimalluni. 2018-imi ilinniartututivut arfineq-marlk ilinniakkaminik naamassinnipput. Ukiq mannattaaq ilinniartut ilaat assigiinngitsunik peqquteqarltik ilinniakkaminik unitsisisimapput, siunertaraapulli ilinniartunik tamanik ilinniakkaminik pitsaanerpaamik naammassinnin-nissaanut ikuuinissarput, namminneq iluaqtissaminnik, aammali suliffeqarfip inuaqtigillu iluaqtissaannut.

Ukiq manna ilinniartuvut tamaasa ukiu-moortumik katerisimaartissimavagut. Ukiq manna tamanna Nuummi pivoq, inuttullu ineriatornartunik arlalinnik sammisassaqratsivuqoq suliffeqarfimmilu psykolog Linda Larsen siunersiqatigineqarluarluuni. Ilinniartut ataatsimoqatigilluarpus, ilinniartullu suliassaqarfiminnik akimuillutik suleqati-gilluarpus. Ilinniartunik katerisimaarnermut siunertaavoq ilinniartunik nammineerlutik ilinniakkaminik isumaginnillutillu naammassinnissinnaanerannik ineriatortitsinis-saq. Suliffeqarfittulli aamma pingaartipparput ilinniartut attaveqatigillualernissamut periarfissaqarnissaat, unamminiagaqarner-minni kisimiinnginniassammata.

2020-mi nutaanik suliniuteqartoqassaaq ilinniartutta ilinniareerunik Brugsenimi suliler-nissaamut suli piukkunarnerulernissaannik qulakkeerutaasussanik. Ilaatigut ilinniarnermi ilikkagassani nutaani Brugsenimi ilinniartuunermit aqutsisunngornissamut aqqutis-saq paasuminarnerullunilu sukkannerusoq sammineqarnerussaaq.





INUTTUT PISINNAATITAAFFIIT ILEQQORISSAARLUNILU NIUERNEQ

Akisussaassuseqartumik pisiortorfinnik aqutsinerup Brugsenimi suliassaqarfittut allaatiginera

Kalaallit Nunaanni Brugseni pisiassanik silar-suarmit sumi tamani tunissiarineqartunik nioqquteqartarpoq. Malittarisassat nunani tamalaani atuuttut aallaavigalugit sulivugut, taamaattumillu pisiortorfigisavut piu-maffigaavut sulisitat pisinnaatitaaffiinik eqortitsisassasut, akisussaassusilimmillu tunissiisornermi atugaqartitsinissamik qu-lakkeerissasut. Periaaseq tamanna akisussaassuseqarluni pisiortorfigisanik ingerlatsi-nermik ileqqorissaarlunilu niuernermik taa-varput. Pingaaruteqarpoq suliffeqarfittut akisussaassuseqarluta sulinissarput. Pisiortorfi-gisavulli aamma taamatut sulisariaqarput. Suliffeqarfittut erseqqissuliamik "Code of Conduct"-iliorsimavugut pisiortorfigisatsinnik assigiinngitsunik suleqateqarnitta ileqqoris-saarfiunissaannik qu-lakkeerutaasussamik.

"Code of Conduct"-iliarput Kalaallit Nunaanni Brugsenip pisiortorfigisartagaanit tamanit maleruarneqassaaq, pisiortornissamillu isu-maqatigiissusiornermi ilanngunneqartarpoq. Ilisimaarivarput "Code of Conduct"-iliaq nunat tamalaat akornanni niuernermi unam-minartuni ajornartorsiutinilu immini aaqqiis-sutaasinnaangitsoq. Isumaqarpugulli pa-ausuminartunik malittarisassaqarnissaq pit-saanerussasooq uniinnarnata pitsangorsaa-niarsarisinnaaniassagatta.

Pisiortorfigisavut tamarmik "Code of Conduct"-itsitsinnik atsiortussaallutillu maleruaasussaapput

2020 ukiuussaaq "due diligence"-imik aaqqis-suulluagaanerusumik suliaqarnitsinnik aal-lartitsivigerusutarpuit, suleqatigisartakkavut ilisimaarilerniassagatsigit qu-lakkeerniassagatsigulu peqataasut tamarmik isumaqati-giissutinik inatsisitigut unoqqutitsinnginnisaat. 2019-imi suliamik aallartitsivugut pisi-ortorfigisanik ikilisaataasussamik Coop Danmarkimillu suleqateqarluarnerulissu-

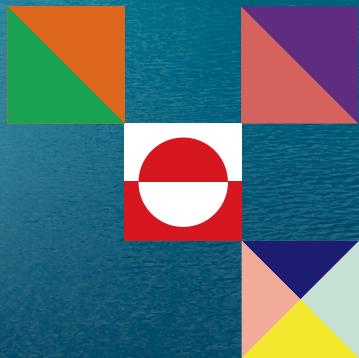
taasussamik. Taamatut pisoqassaaq qulak-keerniarlugu Kalaallit Nunaanni pisisartutta sumiiffinni assigiinngitsuniittut ileqqussati-gut illorsorneqarsinnaasunik pisiassaqarnis-saat.

Suliffeqarfipu iluani nioqqutigineqartunut nassiuuvinermilu immikkoortortami atorfin-nik niksinerit taarsuersuinerillu pissutaallu-tik suliffeqarfipu pisiortorfigisartakkakanik nalunaarsorsimaffiannit paassisutissanik pisoqarsinnaasimangilaq, taamalu inuiqa-tigiiinnut akisussaassuseqarnermi naluna-rusiami matumani pisiortorfigisartakkatsin-nik suleqateqarnitsinni nalunaarsorsimasu-nut tunngatillugu kisitsisiniq naatsorsorne-qarsinnaasunik saqqummiussisinnaanngila-gut. Ukiumi takkutumi peqqissaarussinerul-luta paasuminarnerusumillu pisiortorfigisar-takkakanik nalunaarsuissaagut, taannalu nu-taanik suleqateqarnialeraangattta niueqa-tigiiinnissamik isumaqatigiissusiornermi sak-kugilluartassavarput.

Code of Conduct-itsinnut (atugassariti-taasunut malittarisatsinnut) ilaapput:

- Sumiiffimmi inatsisit atuuttut maleruarne-qassapput
- Meeqqanik sulisoqarnissaq akuersaarne-qassangilaq
- Pinngitsaaliilluni sulisitsinissaq akuersaan-neqassanngilaq
- Timikkut, eqqarsartaatsikkut arlaatigul-luunniit nikanarsaanikkut sulisunik pillaa-soqaqpusaanngilaq
- Sulisunut suliffimmi avatangiisit peqqin-nartut iluameersunillu atortoqartitsinissaq pingaartinneqarpoq
- Sulisut aaqqissuussinissamut ataatsimullu akissarsianik isumaqatigiissusiornissamut pisinnaatitaapput
- Assigiinngitsineq akuersaarneqassanngilaq

- Piffissat suliffiit akissarsiallu nunagisami malittarisassiaasunut naapertutissapput. Nammineq piumassutsimut sivisunaarluni sulisoqartassaaq, sulisorlu akissarsisinneqassaaq
 - KNB tunisassiornermik misissuinissamut pisinnaatitaavoq isumaqtigissusiarineqarsimasut naapertorlugit iliortoqarnera qulakkeerniarlugu. Malueruarneqarneran-nut uppernarsaatissaqpat misissuiner-mut aningaa-sartuutit tamarmik pisiortorf-i-gisap aningaa-sartuutigissavai.
 - KNB pisinnaatitaavoq tunisassior-tumik/ pisiortorfisamik suleqateqarnermik inger-laannartumik unitsitsinissamut malittar-sassianik sualuttumik unioqqutitsisoqarsi-mappat, imaluunniit pissutsit isornartut
- piffissap isumaqtigissutigineqarsimasup iluani iluarsineqarsimannngippata. Tamak-kununnga ilagitillugit pisiassat aningaa-sartuutillu tamarmik pisiortorfisamut utertinneqassapput pisiallu tamarmik pisiortorfisamit taarserneqassallutik.
- KNB pisinnaatitaavoq pisiortorfisamik suleqateqarunnaarnermi suliffeqarfriup tamatumta taaguutaanik tusagassiutinut oqaatiginninnissamut.



IKINNERUSSUTEQARTUMIK SUIAASSUSILLIT AMERLASSUSISSAANNIK ANGUNIAGAQ

Kalaallit Nunaanni Brugsenip qularinngilaa sulisut assigiinngiiaassuseqarnerat, ilaatigut suaassutsinik naligiissitsineruneq, suliffimi avatangiisihut iluaquataassasoq peqatigif-fiullu sulilluarnerulissutigissagaa unammilersinnaassuseqarnerulissutigissagaalu.

Brugsenip anguniakkani siulersuisuunernut ilaasortani ikinnerussuteqartumik suaassusillit ikinnerpaamik pingasuussasut aqutsisullu allat, aamma 2020-p naanerani, minnerpaamik 25%-iisa ikinnerussuteqartumik suaassusiliuniissaat aalajangiusimavaa. Aqutsisut allat tassaapput niuertarfimmi aqutsisut tullersortillu.

2019-ip naanerani killiffik tassaavoq Kalaallit Nunaanni Brugsenimi siulersuisuunernut ilaasortanit qinikkaneersut arfinillit arnaasut, taakkunangalu pingasut angutaasut. Taamaattumik siulersuisuunerni ikinnerussuteqartumik suaassusillit angutaapput, taa-mammallu 2019-imi ilaasortat pingasut ikinnerussuteqartumik suaassuseqartuunisaannik anguniagaq anguneqarpoq.

Siulersuisuunernut ilaasortat 33%-ii angutaapput taamalu taakku tassaallutik ikinnerussuteqartumik suaassusillit

2020-p naannginnerani aqutsisoqatigiit tamarmik 25%-iisa ikinnerussuteqartumik suaassuseqartuunisaannik anguniagaq 2019-ip naanerani anguneqareerpoq. Ukiup naanerani aqutsisut 64,5%-ii angutaapput 35,5%-iilu arnaallutik.

Kissaatigaarput sulisunik tamanik peqatigif-fimmi aqutsisunut ilaarusulersitsinissaq. Aqutsisutut inisisimaffinni atorfinitstsinermut sulisussarsiornermullu tunngatillugu anguniagarineqarpoq angutinik arnanillu piukkusoqartarnissaa. Pisarnitsitut aqutsisutut piukkunnarnerpaanik atorfinitstsiaannarpugut, suaassuseq, qanoq utoqqaati-gineq seksualitetiilu apeqqutaatinnagit.



PEQQUSERLUNNERMIK AKIUNIARNEQ

Kalaallit Nunaanni Brugseni suliffeqarfimmi peqquserlunnernik sunilluunniit pinaveer-saartitsiarpooq. Peqquserlunneq akiorlugu iliuuseqarnissarput pingaartippalput, suliffeqarfingattu ullaat tamaasa nuna tamakkerlugu nunallu tamalaat akornanni sulisartoq niueqateqarnikkut pisiassanillu assartuinik-kut. Soorunami kissaatigaarput niuernerput paasiuminarlunilu tutsuiginassasoq Kalaallit Nunaanni avataanilu peqquserlunnissaq ajor-nannginnerutilernagu.

Brugseni 2019-imni peqquserlunnermi akiui-niarnermi peqqissaarussilluni politikkiliorpoq suliffeqarfimmi kikkunnut tamanut atuuttumik, allamik allassimosoqannngippat. Anguni-agaraarput politikki tamanna suliffeqarfimmi tamarmi ilisimanegalissasoq suliffeqarfittalu ilisarnaataanut ilaassasoq.

Peqquserlunnermut isiginnittaaserput malit-tarisassat malillugit politikkiliornermi allan-ninggilluinnarpooq. Brugseni iliuutsinik sulif-feqarfimmik tutsuiginarunnaarsitsisirnnaasumi-k akuersaanngittuaannarsimavoq.

Peqquserlunnermi akiuilluni malittarisassal-lu naapertorlugit paasiuminartumillu politik-kiilaq sulinermi sakkugineqartassaaq siunisaq eqqarsaatigalugu sulisutta suliffeqarfipu innarlerneqaatigisinaasaanik pissutsini akunnattuanganartuniilinnginnissaannik qulakkeerutissatut.



*“Piginneqatigilluta
ineriartortitsisa,
sapinngilagut”*



KALAALLIT NUNAANNI BRUGSENI MI SIUNISSAMI INUIAQATIGIINNUT AKISUSSAASSUSEQARNISSAQ

2019-imi suliffeqarfittut inuiaqatigiinnut aki-sussaassuseqarnermik maanna suliaqner-put kingumut qimerloorparput, paasivarpullu Nunatsinni inuiaqatigiinni ineriarornerit nu-namit tamarmeersut nunanillu tamalaaneer-sut aqquaarneqartut akueriniarlugit isuma-giniarlugillu iliuuseqarnerusinnaalluta. Taamaattumik suliffeqarfipiut inuiaqatigiin-nut akisussaaffianik suliarpot 2020-mit aaqqissuuteqqinnejassaaq, anguniakkavut suliniutivullu nunarsuaq tamakkerlugu piuju-aannartitsinissamik FN-ip nunarsuarmut an-guniaganik 17-inik tunngaveqarniassammata.

Suliffeqarfittut inuiaqatigiit kalaallit suliffe-qarfilt silaannaap allanngoriartorneranik aki-uinermi suliaannik, naligiiissitsinermik, silar-suarmi piitsuussutsimik akiuinermerik pigin-naangorsarfiusumillu ilinniagaqarnissamik soqutiginninnerujartuunnarerat malinnaavi-geqqissaarparput. Peqatigiiffittut ilaasortaaaf-figisartakkatut 100%-imik kalaallinit pigine-qartutut illoqarfinni aaqqissuussinissamik allanguinissamillu kissaateqartoqarnera malillugu iliornissarput akisussaaffitsitut isi-gaarput. Tamatuma saniatigut kissaatigaar-put kalaallit suliffeqarfittal iluaqutigis-as-sannut tunngatillugu unammillertitsinnit allaanerorusulluta.

FN-ip nunarsuarmut anguniagai siunissami inuiaqatigiinnut akisussaassuseqarnermik suliaqarnitsinni tunngavissaapput pingaaru-teqarluunnartut. FN-ip nunarsuaq tamakkerlu-gu piujuartitsinissamik suliaata kingunera-nik assigiaammik aaqqissuussisoqarneranik paaseqatigiittoqarneranillu kinguneqarpog, suliffeqarfift sumiikkaluartulluunniit taakku atorsinnaavaat nunarsuaq tamaat aallaavi-galugu inuiaqatigiinnik aallussilluarnermin-nik taakkununnga pisussaasutut misigner-minnik ersersitsiniarlutik.

Taamatut nunarsuarmioqatigiinnermut appa-kaakkusupugut Kalaallit Nunaata nunap iluani soqutigisaanik isumannaariumalluta. Suliffeqarfittut nunarsuaq tamakkerlugu piujuartitsinermi najoqqutarineqartunut tama-nut sunniuteqanngilagut, aamma tamanut sunniuteqarsinnaangilagut, sapinngisatsin-nilli iliorsinnaavugut inuiaqatigiit pisariaqr-titaasa suliffeqarfiallu iluani ineriarornissa-mut periarfissanut sunneeqatigiiffiusartunut sunniuteqarumalluta.

Qilanaaraarput Kalaallit Nunaannut iluaqu-taanissarput inuiaqatigiinnullu akisussaas-suseqarnissamut suliniuteqarnerulernissar-put takorluugarput una tunngavigalugu:

